

March 12, 2020

Dear VASD Families,

This is the third communication in our series of updates related to the coronavirus (COVID-19). We plan to provide an update weekly, or more frequently if necessary. All these communications and other resources will be posted moving forward on our webpage: [verona.k12.wi.us/coronavirus](http://verona.k12.wi.us/coronavirus)

We continue to monitor the coronavirus outbreak on an hourly basis and adjust our plans as new information and recommendations emerge. Each day, we review guidance from government health organizations as well as communicate with other school districts in the area.

Yesterday afternoon, Public Health of Madison and Dane County issued [this updated guidance](#). In light of those recommendations, we are implementing the following measures:

- **Schools Remain Open:** Schools will remain open unless there has been a confirmed case of COVID-19 in the school, meaning a student or staff member is confirmed to have the virus, or if staff absences are such that a school / schools cannot be safely operated.
- **District Sponsored Travel:** We are imposing a ban on all district related staff and student travel for any event or activity outside of the state of Wisconsin. This restriction is effective immediately and in place until further notice.
- **Large Group Gatherings (assemblies / concerts etc.):** We are cancelling all District-sponsored, large-group events and gatherings effective Friday, March 13th and extending until further notice. Large group is defined as an event / gathering that is anticipated to have more than 50 attendees / participants.

In addition to the District-implemented mandates listed above, the following are other personal considerations for individuals and families.

- **Personal Spring Break Travel:** Our spring break is the week of March 23 - 27. We know that many families might be traveling during that time. At this time, the [Wisconsin Department of Health Services](#) recommends that people who travel to places where there is community spread of COVID-19 (international and domestic locations) should self-quarantine and monitor for symptoms for 14 days upon return.
- **The District cannot, and will not, make travel decisions for families.** If you are concerned that you may have traveled to, or have travel plans to, an area of community spread, please [contact Public Health Madison and Dane County here](#) to find out more information. With that, it is important to know that at this time, the Centers for Disease Control (CDC) has not officially placed any travel restrictions within the continental United States. This is subject to change.

**District Planning:** The district's COVID-19 Steering Committee continues to update plans and work across departments and with schools to help maintain educational programming and the health and safety of all of our students and staff. These preparations include:

- **Preparing for the possibility of future school closures:** Know that we are actively working on means and methods to deliver instruction digitally / virtually should we be required or choose to

close schools. Parents received communication from us regarding this yesterday. Further information and direction will be provided in the coming days. We are also working on plans to deliver meals to students who qualify for free or reduced meals should our schools close as well as provide internet hotspots for those families / students who may need that connection.

- **Cleaning and disinfecting:** Our custodial staff has been, and will continue to clean and disinfect our district facilities on a routine basis. We have ordered additional supplies and at this time there have been no supply disruptions.

Again, we have consolidated the links to COVID-19 related resources on the VASD webpage: [verona.k12.wi.us/coronavirus](http://verona.k12.wi.us/coronavirus). If you have any questions or concerns about your child's health or about the flu in general, please feel free to call your school nurse or reach out to your primary medical provider.

Lastly, we know this is a LOT of information at one time and are sensitive to the impacts of the restrictions imposed. We know this is a rapidly changing environment and additional restrictions / alterations to the normal operations of school are likely. Our entire staff is committed to providing your children the support they need and you expect through all of this.

Most Sincerely,

Dean Gorrell, Superintendent  
Emmett Durtschi, Assistant Superintendent for Student Services

-----

12 de marzo de 2020

Estimadas Familias del Distrito Escolar del Área de Verona (VASD,

Esta es el tercer comunicado en nuestra serie de comunicaciones relacionadas con el coronavirus (COVID-19). Tenemos la intención de proporcionar una actualización semanal, o con mayor frecuencia si es necesario. Todas estas comunicaciones y otros recursos se publicarán en nuestra página web: [verona.k12.wi.us/coronavirus](http://verona.k12.wi.us/coronavirus)

Continuamos monitoreando el brote de coronavirus a cada hora y ajustamos nuestros planes a medida que surge nueva información y recomendaciones. Cada día, repasamos los consejos de las organizaciones gubernamentales de salud y nos comunicamos con otros distritos escolares en el área.

Ayer por la tarde, el Departamento de Salud Pública de Madison y Condado de Dane comunicó [este recomendatorio](#). Teniendo en cuenta estas recomendaciones, estamos implementando las siguientes medidas:

- **Las escuelas permanecen abiertas:** las escuelas permanecerán abiertas a menos que haya un caso confirmado de COVID-19 en la escuela, lo que significa que se confirma que un estudiante o miembro del personal tiene el virus, o si las ausencias del personal son tales que una escuela(s) no pueden operar de manera segura.

- **Viajes patrocinados por el distrito:** A todo el personal escolar y estudiantes se le prohíbe viajar a cualquier evento o actividad fuera del estado de Wisconsin. Esta restricción se impone de inmediato y vigente hasta nuevo aviso.
- **Reuniones de grupos grandes (asambleas/conciertos, etc.):** estamos cancelando todos los eventos y reuniones de grupos grandes patrocinados por el Distrito a partir del viernes 13 de marzo y extendiéndose hasta nuevo aviso. Grupo grande se define como un evento / reunión en el que se anticipa que tenga más de 50 persona que asistan.

Además de los mandatos implementados por el Distrito mencionados anteriormente, las siguientes son otras consideraciones personales para individuos y familias.

- **Viajes personales durante las vacaciones de primavera:** Nuestras vacaciones de primavera son la semana del 23 al 27 de marzo. Sabemos que muchas familias pueden viajar durante ese tiempo. En este momento, [El Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin](#) recomienda que las personas que viajan a lugares donde hay propagación comunitaria de COVID-19 (ubicaciones internacionales y domésticas) deben ponerse en cuarentena y monitorear sus síntomas durante 14 días a su regreso.
- **El Distrito no puede, ni tomará decisiones respecto a los viajes personales de familias.** Si le preocupa que haya viajado o tenga planes de viaje a un área de difusión comunitaria, por favor [contacte al Departamento de Salud Pública de Madison y Condado Dane aquí](#) para obtener más información. Con eso, es importante saber que en este momento, los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) no han establecido oficialmente ninguna restricción de viaje dentro de los Estados Unidos continentales. Es posible que esto cambie.

**Planificación del Distrito:** El Comité Directivo de COVID-19 del distrito continúa actualizando los planes y trabajando con todos los departamentos y con las escuelas para ayudar a mantener la programación educativa y la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal. Estas preparaciones incluyen:

- **Preparación para la posibilidad de un futuro cierre de las escuelas:** sepa que estamos trabajando activamente en maneras y métodos para impartir instrucción digital/virtualmente en caso de que se nos requiera o decidamos cerrar las escuelas. Los padres recibieron comunicación de nosotros con respecto a esto ayer. Se proporcionará más información y orientación en los próximos días. También estamos trabajando en planes para entregar comidas a los estudiantes que califican para comidas gratis o a precio reducido si nuestras escuelas llegaran a cerrarse, así como proporcionar puntos de acceso a Internet para aquellas familias/estudiantes que puedan necesitar esa conexión.
- **Limpieza y desinfección:** Nuestro personal de limpieza ha estado y continuará limpiando y desinfectando las instalaciones de nuestro distrito de manera rutinaria. Hemos ordenado suministros adicionales y en este momento no ha habido interrupciones al acceso de suministro.

Nuevamente, hemos consolidado los enlaces a los recursos relacionados con COVID-19 en la página web de VASD: [verona.k12.wi.us/coronavirus](http://verona.k12.wi.us/coronavirus). Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre la salud de su hijo(a) o sobre la gripe en general, no dude en llamar a la enfermera escolar o comunicarse con su proveedor médico de cabecera.

Por último, sabemos que esta carta contiene MUCHA información y tomamos muy en serio los impactos que estas restricciones imponen. Sabemos que este es un entorno que cambia rápidamente y es probable que haya restricciones/modificaciones adicionales en las operaciones normales de la escuela. Todo nuestro personal está comprometido a brindarles a sus hijos el apoyo que necesitan y esperan durante todo esto.

Muy Atentamente,

Dean Gorrell, Superintendente  
Emmett Durtschi, Superintendente Adjunto del Departamento de Servicios Estudiantiles